

## ИНСТРУКЦИЯ

---

# Инфракрасный пульт дистанционного управления

### МОДЕЛЬ:

KIC-80H (для внутренних блоков серии KSGX, KSGN)

KIC-81H (для внутренних блоков серии KSGM, KSGMA, KMGM, KMGMA)

KIC-82H (для внутренних блоков KSZT, KSVQ, KSVD, KSKT, KSKR, KSTU, KSTV, KSHE, KSHF)

Благодарим за приобретение нашего кондиционера. Перед началом эксплуатации кондиционера внимательно прочтите эту инструкцию. Сохраните это руководство для последующего обращения к нему за справками.

# **Содержание**

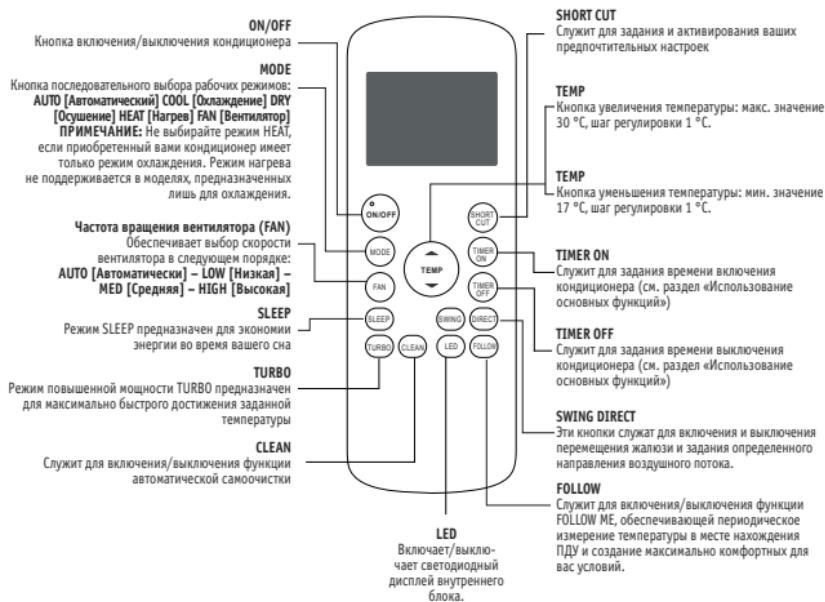
1. Технические данные пульта дистанционного управления .....	3
2. Кнопки и функции.....	4
3. Эксплуатация пульта дистанционного управления.....	6
4. Индикация на экране ПДУ .....	7
5. Использование основных функций .....	8
6. Использование дополнительных функций .....	14

## **1. Технические характеристики**

Модель	KIC-80H, KIC-81H, KIC-82H
Номинальное напряжение	3,0 В (щелочные элементы питания R03/LR03 – 2 шт.)
Радиус действия ДУ	8 м
Рабочий диапазон температур	-5 °C–+60 °C

## 2. Кнопки и функции

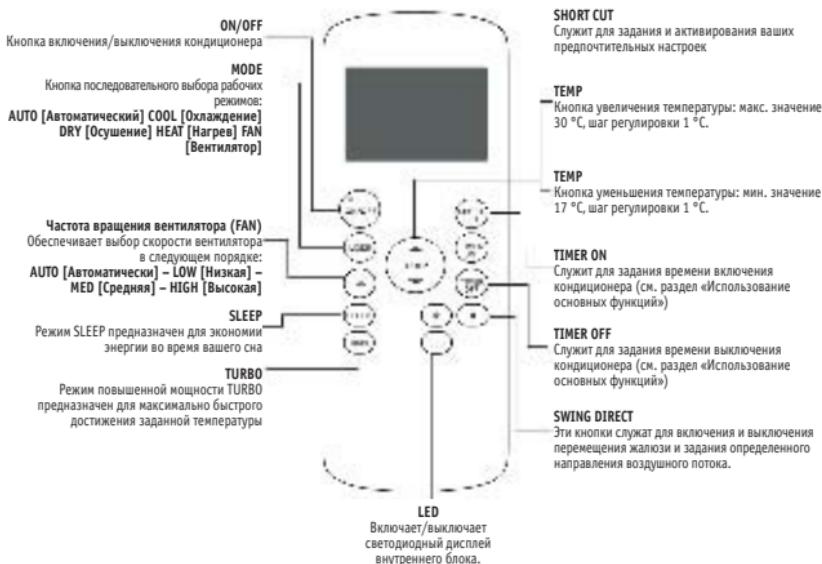
Прежде чем приступать с использованию кондиционера, ознакомьтесь с функциями пульта дистанционного управления (ПДУ). Ниже приведено краткое описание его кнопок и функций. Инструкции по управлению кондиционером приводятся в разделе «Использование основных функций».



**Модель: KIC-80H, KIC-81H**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Функции кнопок CLEAN и FOLLOW недоступны для модели **KIC-80H, KIC-82H**

Прежде чем приступить с использованию кондиционера, ознакомьтесь с функциями пульта ПДУ. Ниже приведено краткое описание его кнопок и функций. Инструкции по управлению кондиционером приводятся в разделе «Использование основных функций».



Model: KIC-82H

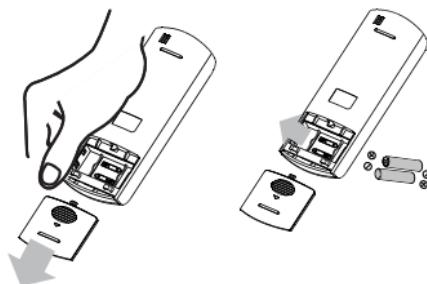
### 3. Эксплуатация пульта дистанционного управления

#### НЕ ВПОЛНЕ ПОНЯТНО НАЗНАЧЕНИЕ ФУНКЦИЙ?

Управление кондиционером подробно описано в разделах «Использование основных функций» и «Использование дополнительных функций» данной инструкции.

#### Особое замечание

- Дизайн кнопок на вашем устройстве может слегка отличаться от того, что здесь показано.
- Если ваша модель кондиционера не имеет той или иной функции, нажатие кнопок, включающих эту функцию, не даст никакого эффекта.
- При наличии существенных различий между инструкцией по эксплуатации ПДУ и инструкцией по эксплуатации кондиционера приоритет имеет последняя.



#### Установка и замена элементов питания

В комплект поставки входят два элемента питания типа AAA. Вставьте их в пульт дистанционного управления прежде, чем начинать пользоваться им.

1. Чтобы открыть отсек для батарей, сдвиньте вниз расположенную сзади крышку ПДУ.
2. Для правильной ориентации батареи обращайте внимание на символы (+) и (-) внутри отсека.
3. Закройте крышку батарейного отсека.

#### **⚠ ЗАМЕЧАНИЯ ПО ПОВОДУ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ**

Для нормальной работы устройства соблюдайте следующие рекомендации.

- Не устанавливайте вместе старые и новые элементы питания, а также элементы разных типов.
- Не оставляйте элементы питания внутри пульта, если вы не собираетесь пользоваться им более 2 месяцев.

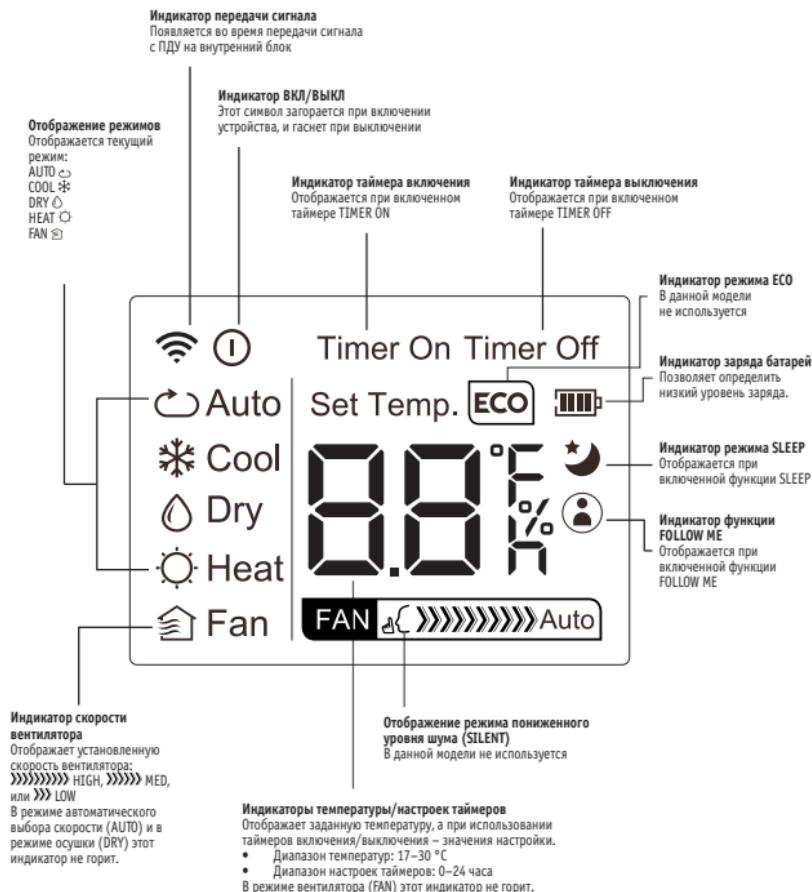
#### Утилизация элементов питания

Не выбрасывайте элементы питания вместе с несортированными бытовыми отходами. Следуйте местным правилам, регламентирующим порядок утилизации элементов питания.

#### Советы по использованию пульта ду

- Радиус действия пульта дистанционного управления составляет 8 метров.
- При приеме управляющего импульса с пульта устройство издает звуковой сигнал.
- Шторы, прочие преграды и прямые солнечные лучи могут препятствовать приему инфракрасного сигнала, подаваемого с пульта.
- Не оставляйте элементы питания внутри пульта, если вы не собираетесь пользоваться им более 2 месяцев.

## 4. Индикация на экране ПДУ



## 5. Использование основных функций

### Режим COOL [ОХЛАЖДЕНИЕ]

Нажимая кнопку MODE, выберите режим COOL.

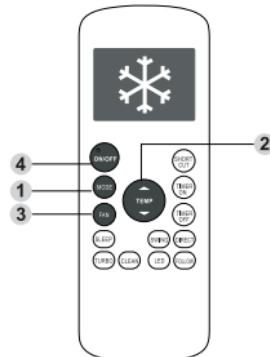
Кнопками ▲ или ▼ выберите желаемую температуру.

Нажатиями кнопки FAN выберите необходимую скорость вращения вентилятора: AUTO [Автоматически], LOW [Низкая], MED [Средняя] или HIGH [Высокая].

Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы включить кондиционер.

### Установка температуры

Диапазон рабочих температур кондиционера 17–30 °C. Значения задаваемой температуры можно изменять с шагом 1 °C.

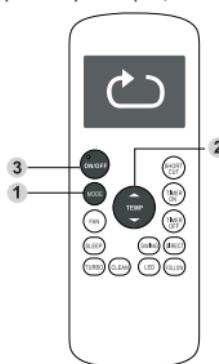


### Режим AUTO

В режиме AUTO, в зависимости от заданной температуры, происходит автоматический выбор режима COOL, FAN, HEAT или DRY.

1. Нажимая кнопку MODE, выберите автоматический режим (AUTO).
2. Кнопками ▲ или ▼ задайте желаемую температуру.
3. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы включить кондиционер.

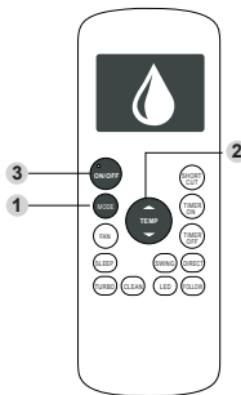
**ПРИМЕЧАНИЕ:** В режиме AUTO выбрать скорость вращения вентилятора нельзя.



## **Режим DRY [ОСУШКА]**

1. Нажмая кнопку MODE, выберите режим DRY.
2. Кнопками ▲ или ▼ задайте желаемую температуру.
3. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы включить кондиционер.

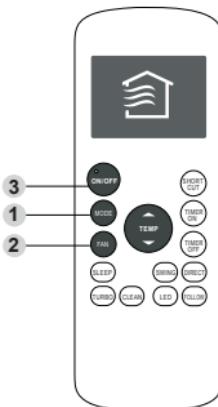
**ПРИМЕЧАНИЕ:** В режиме DRY скорость вращения вентилятора изменить нельзя.



## **Режим FAN**

1. Нажмая кнопку MODE, выберите режим FAN.
2. Нажатиями кнопки FAN выберите необходимую скорость вращения вентилятора: AUTO [Автоматически], LOW [Низкая], MED [Средняя] или HIGH [Высокая].
3. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы включить кондиционер.

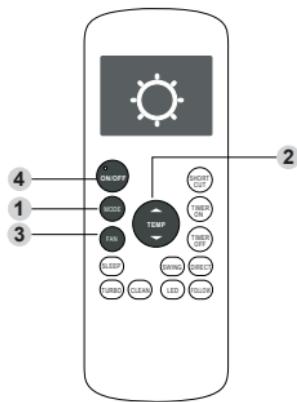
**ПРИМЕЧАНИЕ:** В режиме FAN задать температуру нельзя. Поэтому на индикаторном ЖК-дисплее ПДУ температура отображаться не будет.



## Режим HEAT [НАГРЕВ]

1. Нажмая кнопку MODE, выберите режим HEAT.
2. Кнопками ▲ или ▼ задайте желаемую температуру.
3. Нажатиями кнопки FAN выберите необходимую скорость вращения вентилятора: AUTO [Автоматически], LOW [Низкая], MED [Средняя] или HIGH [Высокая].
4. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы включить кондиционер.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Эффективность действия режима нагрева снижается при падении температуры наружного воздуха. В этом случае мы рекомендуем использовать параллельно с кондиционером дополнительные нагревательные приборы.



## Настройка функции TIMER [ТАЙМЕР]

Ваш кондиционер имеет два таймера:

- TIMER ON [ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ] – позволяет задать период времени, по истечении которого произойдет автоматическое включение кондиционера;
- TIMER OFF [ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ] – позволяет задать период времени, по истечении которого произойдет автоматическое выключение кондиционера.

### Функция TIMER ON

Функция TIMER ON позволяет задать период времени, по истечении которого кондиционер должен автоматически включиться, например, к моменту вашего возвращения домой после работы.

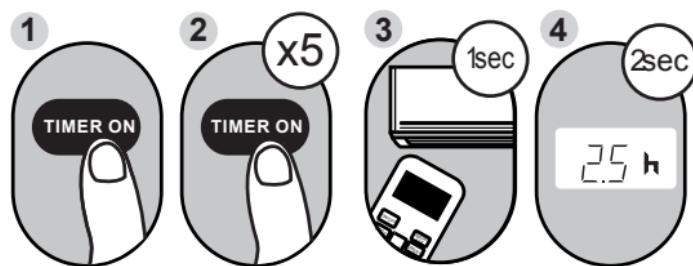
1. Нажмите кнопку TIMER ON. По умолчанию отобразится последний выбирался временной период и размерность единиц времени «h» (часы).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Отображающееся число обозначает период времени, отсчитываемый с данного момента, по истечении которого вы хотите, чтобы кондиционер включился.

Например, при выборе в таймере включения периода 2 часа на индикаторном дисплее отобразится «2.0h», и кондиционер включится по истечении двух часов.

2. Нажмите кнопку TIMER ON несколько раз, чтобы выбрать нужный период времени, через который должен включиться кондиционер.
3. Функция TIMER ON включается через 2 секунды после выполнения настройки. После этого на индикаторный дисплей ПДУ снова выводится значение температуры.

**ПРИМЕР:** Настройка включения кондиционера по истечении 2,5 часов



**Функция TIMER OFF**

Функция TIMER OFF позволяет задать период времени, по истечении которого кондиционер должен автоматически выключиться, например, к моменту вашего пробуждения утром.

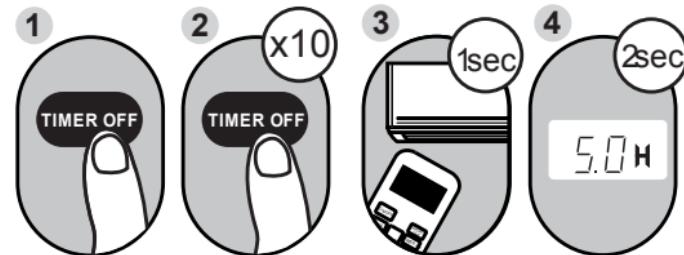
1. Нажмите кнопку TIMER OFF. По умолчанию отобразится последний выбиравшийся временной период и размерность единиц времени « $\text{h}$ » (часы).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Отображающееся число обозначает период времени, отсчитываемый с данного момента, по истечении которого вы хотите, чтобы кондиционер выключился.

Например, при выборе в таймере выключения периода 2 часа на индикаторном дисплее отобразится « $2.0\text{h}$ », и кондиционер выключится по истечении двух часов.

2. Нажмите кнопку TIMER OFF несколько раз, чтобы выбрать нужный период времени, через который должен выключиться кондиционер.
3. Функция TIMER OFF включается через 2 секунды после выполнения настройки. После этого на индикаторный дисплей ПДУ снова выводится значение температуры.

**ПРИМЕР:** Настройка выключения кондиционера по истечении 5 часов



**ПРИМЕЧАНИЕ:** При задании в таймерах TIMER ON и TIMER OFF периодов времени длительностью до 10 часов каждое нажатие кнопки увеличивает период на 30 минут. В диапазоне 10–24 часа шаг изменения периода составляет 1 час. Нажатие кнопки после достижения значения 24 часа приведет к обнулению счетчика.

Отключить функцию таймера можно путем задания значения « $0.0\text{h}$ ».



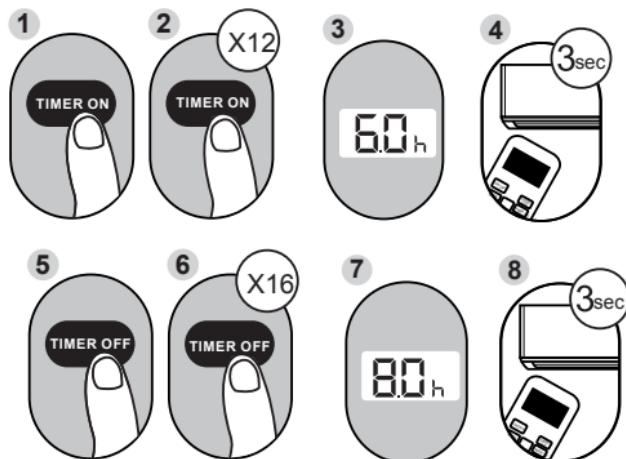
**ПРИМЕЧАНИЕ:** кондиционер должен включиться через 6 часов, работать 2 часа и затем выключиться (см. иллюстрацию ниже)

Продолжайте нажимать кнопку TIMER ON или TIMER OFF, пока не установится нужный период.

#### Одновременная настройка таймеров TIMER ON и TIMER OFF

Помните, что задаваемые в обоих таймерах значения времени означают периоды в часах, отсчитываемые с текущего момента. Ниже приведен пример настройки таймеров со следующими исходными данными. Текущее время 1:00 PM, желаемое время автоматического включения кондиционера 7:00 PM. Вы хотите, чтобы кондиционер поработал в течение 2 часов, а затем автоматически выключился в 9:00 PM.

Порядок действий:

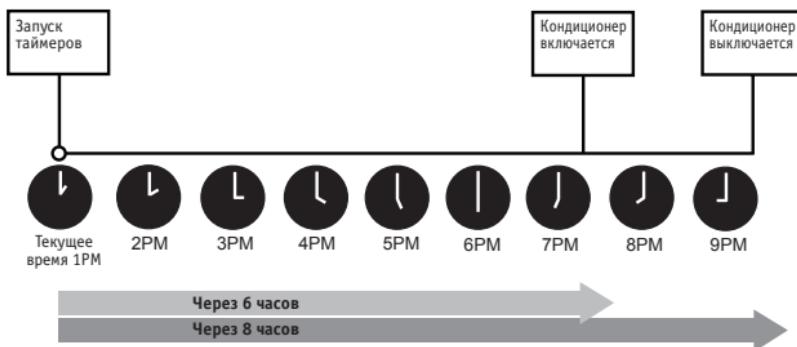


## Индикация на дисплее ПДУ



В таймере включения  
выбран период 6 часов  
от текущего момента.

В таймере выключения  
выбран период 8 часов  
от текущего момента.



## 6. Использование дополнительных функций

### Функция SLEEP

Функция SLEEP [Сон] уменьшает потребление электропитания пока вы спите (т.е. когда вам не нужны те же установки температуры, чтобы чувствовать себя комфортно). Эту функцию можно активировать только с пульта дистанционного управления.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В режимах вентилятора (FAN) и осушки (DRY) функция SLEEP не работает.

### Функция TURBO

Функция TURBO включает режим повышенной мощности и обеспечивает достижение заданной температуры за самое короткое время.

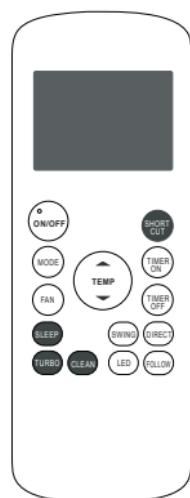
- Если нажать кнопку TURBO в режиме охлаждения (COOL), кондиционер начнет подавать поток охлажденного воздуха с большой скоростью, сокращая время охлаждения помещения.
- При нажатии кнопки TURBO в режиме нагрева (HEAT) в кондиционере, оборудованном электронагревательными элементами, они включаются, сокращая время нагрева помещения.

### Функция SELF CLEAN [САМООЧИСТКА]

Влаге, конденсирующейся в районе теплообменников кондиционера, могут размножаться содержащиеся в воздухе бактерии. При регулярном использовании данной функции большая часть влаги удаляется из кондиционера в виде пара. При нажатии кнопки CLEAN кондиционер автоматически выполнит процедуру очистки. Цикл очистки занимает 30 минут; после его завершения кондиционер выключится автоматически. При нажатии кнопки CLEAN в середине цикла, выполнение очистки прекратится и кондиционер выключится.

Частота использования функции SELF CLEAN не регламентируется.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Данная функция работает только в режимах COOL и DRY.



**Модель: KIC-80H, KIC-81H**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Функции кнопок CLEAN и FOLLOW недоступны для модели KIC-80H, KIC-82H

## **Функция SHORTCUT**

- Используется для восстановления исходных настроек или перехода к предыдущим.
- Нажатие этой кнопки на включенном ПДУ приведет к автоматическому возврату системы к предыдущим настройкам, включая режим работы, заданную температуру, скорость вентилятора и функцию SLEEP (если она была включена).
- При удержании кнопки в нажатом положении более 2 секунд система автоматически восстанавливает текущие настройки, включая режим работы, заданную температуру, скорость вентилятора и функцию SLEEP (если она была включена).

## **Функция FOLLOW ME**

Функция FOLLOW ME дает сигнал ПДУ измерять температуру в месте его нахождения. Измерение температуры помещения в районе ПДУ (а не в месте установки внутреннего блока) позволяет работающему в режиме AUTO, COOL или HEAT кондиционеру поддерживать оптимальную для вас температуру и обеспечивать максимально комфортные условия.

1. Для активации функции нажмите кнопку FOLLOW. ПДУ начнет каждые три минуты посылать на внутренний блок данные о температуре.
2. Для выключения этой функции снова нажмите кнопку FOLLOW.

## **Функция ECO**

Используется для включения режима экономии электроэнергии. В режиме охлаждения нажмите эту кнопку для автоматической установки заданной температуры 24 °C и режима работы вентилятора AUTO — это позволит экономить электроэнергию (если заданная температура ниже 24 °C). Если заданная температура находится в диапазоне между 24 и 30 °C, нажмите кнопку ECO, при этом режим работы вентилятора изменится на Auto, а заданная температура останется неизменной.

### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

- При нажатии кнопки ECO, изменении режима работы или задании температуры ниже 24 °C режим ECO отключается.
- При работе в режиме ECO заданная температура должна быть 24 °C или менее, в противном случае возможна недостаточная эффективность охлаждения. Если вы почувствуете дискомфорт, нажмите вновь кнопку ECO для отключения одноименного режима.

## **Функция SWING**

Кнопка автоматического качания жалюзи SWING

Предназначена для включения и выключения перемещения горизонтальных жалюзи.

## **Кнопка DIRECT**

Используется для регулировки (вверх/вниз) направления выпуска воздушного потока. При каждом нажатии кнопки жалюзи отклоняются на 6°.



IS THE TRADEMARK OF  
KENTATSU DENKI, JAPAN